

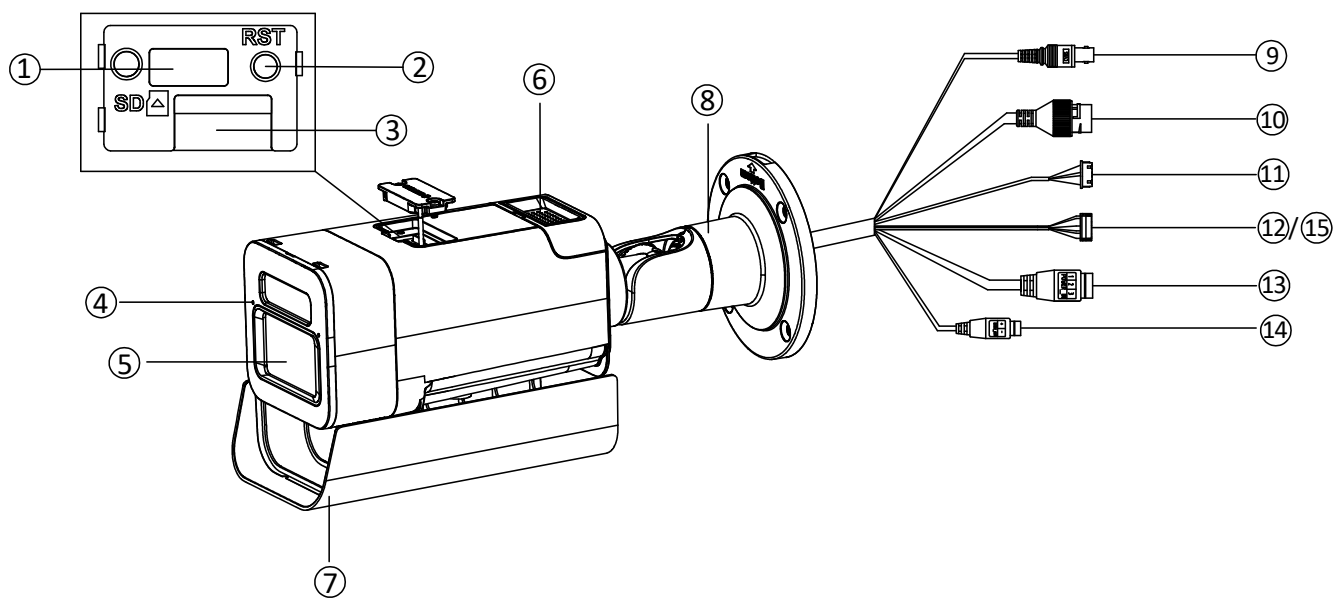
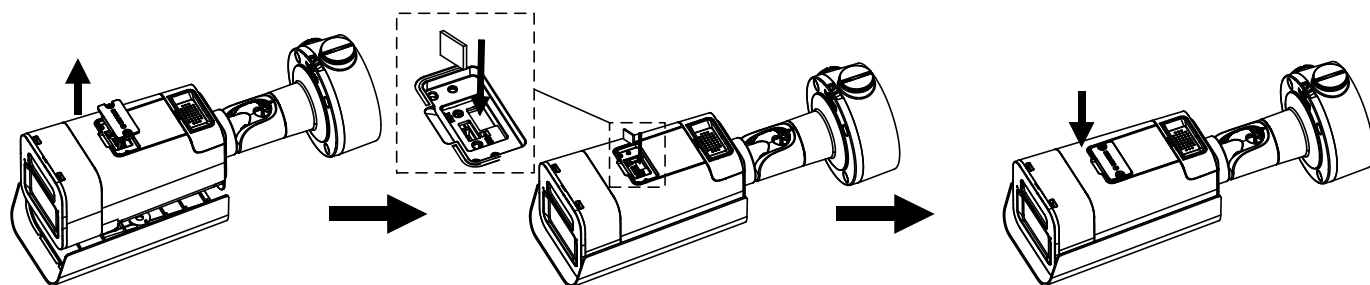


Network Camera

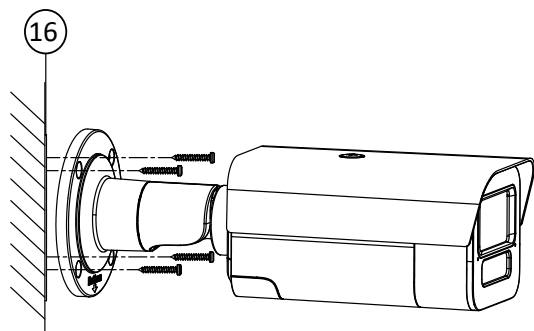
Quick Start Guide



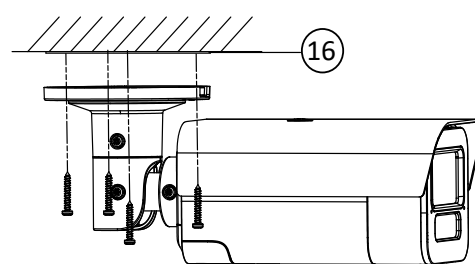
User Manual

A**B****C**

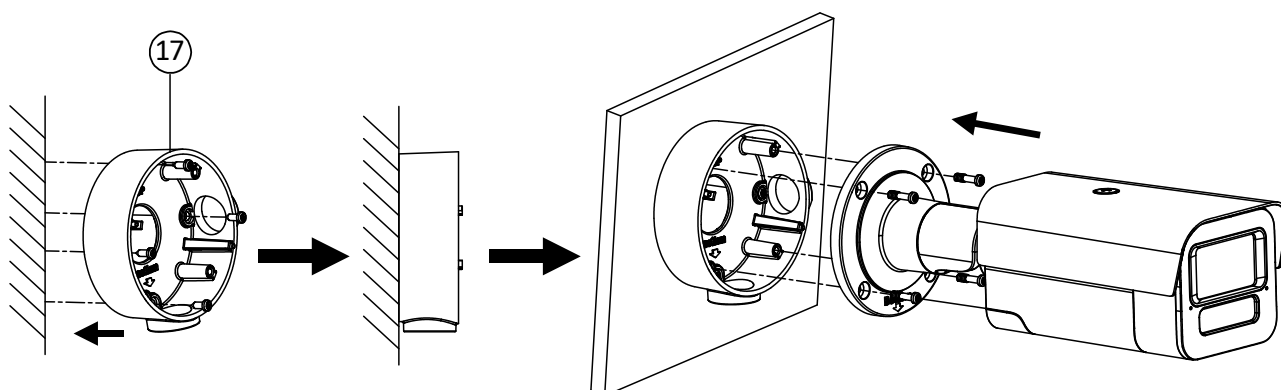
C1



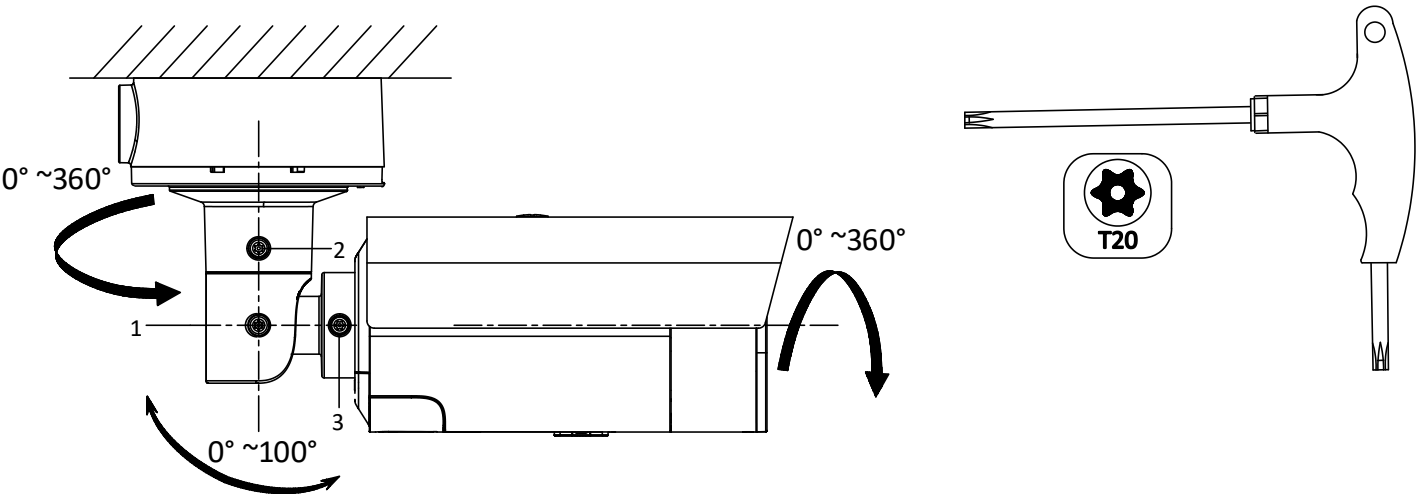
C2



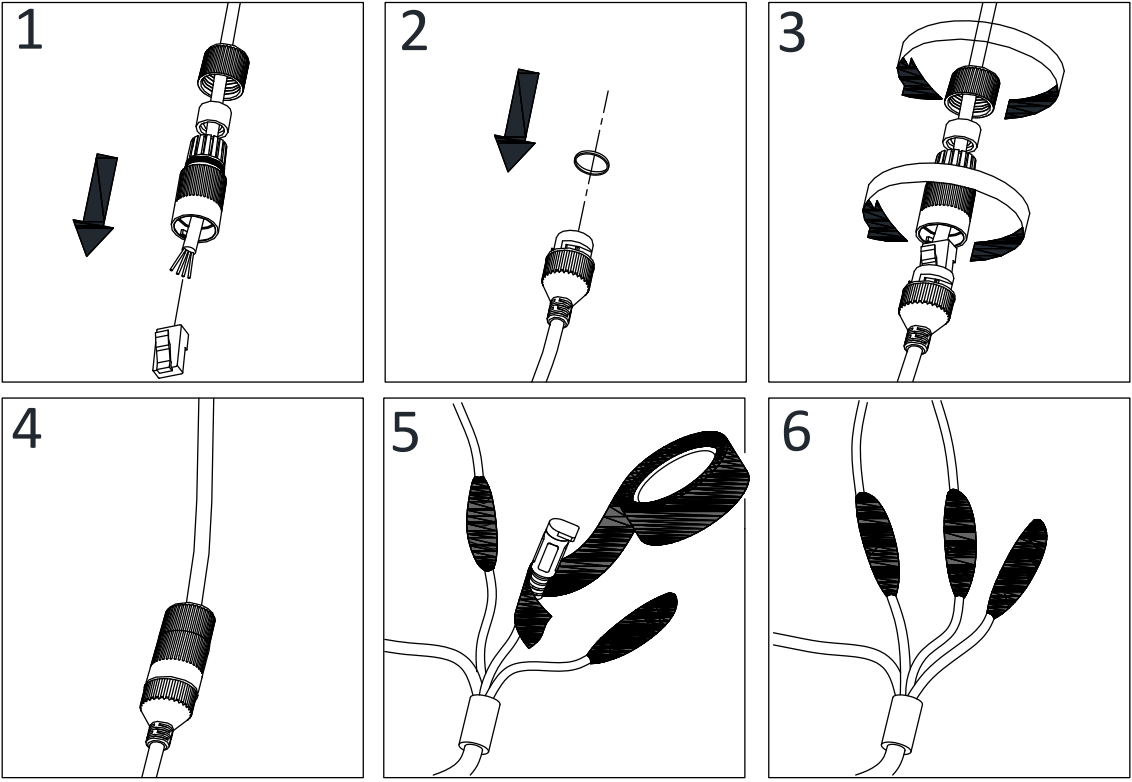
C3



C4



D



E





Product appearance is for reference only and may differ from the actual product.

Note: Refer to **Regulatory Compliance and Safety Information** accompanying the device for the compliance statement and safety information.

Interface and Parts Description (Page 1 – A)

Note: The interface varies with the models. Please refer to the product datasheet for details.

1. DEBUG
2. RESET
3. SD card slot
4. Built-in microphone
5. Lens
6. Built-in speaker
7. Sun shield
8. Bracket
9. Video output interface
10. Network interface
11. Audio interface

12. Alarm interface
13. Power input interface
14. Power output interface
15. RS-485
16. Drill Template
17. Junction Box

Install the Memory Card (Page 1 – B)

Install the Camera (Page 1 – C)

- C1. Wall Mounting
- C2. Ceiling Mounting
- C3. Wall mounting with junction box.
- C4. Adjust the angle.
 - 1). Loosen No.1 lock screw to adjust the tilt angle.
 - 2). Loosen No.2 lock screw to adjust the pan angle.
 - 3). Loosen No.3 lock screw to rotate the camera.
 - 4). Tighten the lock screws.

Waterproof for Installation (Page 2 – D)

Activate and Access Network Camera (Page 2 – E)



L'image du produit est donnée uniquement à titre de référence et le produit réel peut présenter un aspect différent.

Remarque : Consultez le document sur la **Conformité à la réglementation et consignes de sécurité** qui accompagne l'appareil pour en prendre connaissance.

Interface et description des pièces (page 1 – A)

Remarque : L'interface varie selon les modèles. Veuillez vous référer à la fiche technique du produit pour plus de détails.

1. DÉBOGAGE
2. RÉINITIALISATION
3. Port de carte SD
4. Microphone intégré
5. Objectif
6. Haut-parleur intégré
7. Pare-soleil
8. Support
9. interface de sortie vidéo
10. Interface réseau
11. Interface audio

12. Interface d'alarme
13. Interface d'entrée d'alimentation
14. Interface de sortie d'alimentation
15. RS-485
16. Gabarit de perçage
17. Boîtier de raccordement

Installation de la carte mémoire (page 1 – B)

Installation de la caméra (page 1 – C)

- C1. Montage mural
- C2. Installation au plafond
- C3. Montage mural avec boîtier de jonction.
- C4. Ajustez l'angle.
 - 1). Desserrez la vis de blocage n° 1 pour ajuster l'angle d'inclinaison.
 - 2). Desserrez la vis de réglage n° 2 pour ajuster l'angle de panoramique.
 - 3). Desserrez la vis de réglage n° 3 pour tourner la caméra.
 - 4). Serrez les vis de blocage.

Imperméabilisation pour une installation (page 2 – D)

Activation et accès à la caméra réseau (page 2 – E)



Das Erscheinungsbild des Produkts dient nur als Referenz und kann vom tatsächlichen Produkt abweichen.

Hinweis: Beachten Sie **Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften und zur Sicherheit** im Lieferumfang des Gerätes für entsprechende Informationen.

Anschluss- und Teilebeschreibung (Seite 1 – A)

Hinweis: Der Anschluss variiert je nach Modell. Weitere Einzelheiten finden Sie im Produktdatenblatt.

1. DEBUG
2. ZURÜCKSETZEN
3. SD-Kartensteckplatz
4. Eingebautes Mikrofon
5. Objektiv
6. Eingebauter Lautsprecher
7. Sonnenblende
8. Halterung
9. Videoausgangsanschluss
10. Netzwerkanschluss
11. Audioanschluss

12. Alarm-Schnittstelle
13. Stromeingangsanschluss
14. Stromausgangsanschluss
15. RS-485
16. Bohrschablone
17. Anschlussdose

Speicherkarte installieren (Seite 1 – B)

Kamera installieren (Seite 1 – C)

- C1. Wandmontage
- C2. Deckenmontage

- C3. Wandmontage mit Anschlussdose.
- C4. Stellen Sie den Winkel ein.
 - 1) Lösen Sie Sperrschraube Nr. 1 zur Anpassung des Neigungswinkels.
 - 2) Lösen Sie Sperrschraube Nr. 2 zur Anpassung des Schwenkwinkels.
 - 3). Lösen Sie Sperrschraube Nr. 3 zur Drehung der Kamera.
 - 4). Ziehen Sie die Sperrschrauben fest.

Installation wasserfest machen (Seite 2 – D)

Netzwerkamera aktivieren und darauf zugreifen (Seite 2 – E)

Español



La apariencia del producto es solo una referencia y puede diferir de la apariencia real del producto.

Nota: Consulte el documento **Cumplimiento normativo e Información de seguridad** que acompaña al dispositivo para conocer el cumplimiento normativo y información de seguridad relativa al mismo.

Descripción de la interfaz y las partes (página 1 – A)

Nota: La interfaz de conexión varía con el modelo. Consulte la hoja técnica del producto para los detalles.

1. DEPURAR
2. REINICIO
3. Ranura para tarjetas SD
4. Micrófono integrado
5. Lente
6. Altavoz integrado
7. Parasol
8. Soporte
9. Interfaz de salida de vídeo
10. Conector de red
11. Conexión de audio

12. Conexión de alarma
13. Interfaz de entrada de alimentación
14. Interfaz de salida de alimentación
15. RS-485
16. Plantilla de perforación
17. Caja de conexión

Instalación de la tarjeta de memoria (página 1 – B)

Instalación de la cámara (página 1 – C)

- C1. Montaje en pared
- C2. Montaje en techo
- C3. Montaje en pared con caja de empalmes.
- C4. Ajuste el ángulo.
 - 1). Afloje el tornillo de bloqueo n.º 1 para ajustar el ángulo de inclinación.
 - 2). Afloje el tornillo de bloqueo n.º 2 para ajustar el ángulo panorámico.
 - 3). Afloje el tornillo de bloqueo n.º 3 para girar la cámara.
 - 4). Apriete los tornillos de bloqueo.

Impermeabilización para la instalación (página 2 – D)

Activar y acceder a la cámara de red (página 2 – E)

Italiano



L'immagine del prodotto serve solo come riferimento e potrebbe differire dal prodotto effettivo.

Nota: Per la dichiarazione di conformità e le informazioni sulla sicurezza, consultare il documento **Conformità normativa e informazioni sulla sicurezza** incluso con il dispositivo.

Descrizione dell'interfaccia e delle parti (pagina 1 – A)

Nota: l'interfaccia varia a seconda del modello. Fare riferimento alla scheda tecnica del prodotto per maggiori dettagli.

1. DEBUG
2. RESET
3. Slot per scheda SD
4. Microfono incorporato
5. Obiettivo
6. Altoparlante incorporato
7. Protezione dai raggi solari
8. Staffa
9. Interfaccia uscita video
10. Interfaccia di rete
11. Interfaccia audio
12. Interfaccia allarme

13. Interfaccia di ingresso dell'alimentazione
14. Interfaccia di uscita dell'alimentazione
15. RS-485
16. Dima di foratura
17. Cassetta di derivazione

Installazione della scheda di memoria (pagina 1 – B)

Installazione della telecamera (pagina 1 – C)

- C1. Montaggio a parete
- C2. Installazione a soffitto
- C3. Montaggio a parete con scatola di derivazione.
- C4. Regolare l'angolazione.
 - 1). Allentare la vite di bloccaggio n. 1 per regolare l'angolazione verticale.
 - 2). Allentare la vite di bloccaggio n. 2 per regolare l'angolazione orizzontale.
 - 3). Allentare la vite di bloccaggio n. 3 per ruotare la telecamera.
 - 4). Stringere le viti di bloccaggio.

Impermeabilizzazione per l'installazione (pagina 2 – D)

Attivazione e accesso alla telecamera di rete (pagina 2 – E)



A aparência do produto serve apenas de referência e pode ser diferente do produto real.

Nota: consulte a **Conformidade regulamentar e informações relacionadas com a segurança** que acompanham o dispositivo para obter a declaração de conformidade e as informações de segurança.

Descrição da interface e das peças (Página 1 – A)

Nota: A interface varia consoante os modelos. Consulte a ficha do produto para ver os detalhes.

1. DEPURAÇÃO
2. REINICIALIZAÇÃO
3. Ranhura para cartão SD
4. Microfone incorporado
5. Lente
6. Coluna incorporada
7. Proteção contra o sol
8. Suporte
9. Interface de saída de vídeo
10. Interface de rede
11. Interface de áudio

12. Interface de alarme
13. Interface de entrada de alimentação
14. Interface de saída de alimentação
15. RS-485
16. Modelo de perfuração
17. Caixa de junção

Instalar o cartão de memória (Página 1 – B)

Instalar a câmara (Página 1 – C)

- C1. Montagem na parede
- C2. Montagem no teto
- C3. Montagem na parede com caixa de junção.
- C4. Regule o ângulo.
 - 1). Desaperte o parafuso n.º 1 para ajustar o ângulo de inclinação.
 - 2). Desaperte o parafuso n.º 2 para ajustar o ângulo de rotação horizontal.
 - 3). Desaperte o parafuso n.º 3 para rodar a câmara.
 - 4). Aperte os parafusos de bloqueio.

Proteção à prova de água para a instalação (Página 2 – D)

Ativar e aceder à câmara de rede (Página 2 – E)



Het uiterlijk van het product is alleen bedoeld als referentie en kan verschillen van het werkelijke product.

Opmerking: Raadpleeg de bij het apparaat is geleverde **Informatie over naleving van regelgeving en veiligheid** voor de nalevingsverklaring en veiligheidsinformatie.

Interface en onderdelenbeschrijving (pagina 1 – A)

Opmerking: de interface verschilt per model. Raadpleeg het gegevensblad van het product voor meer informatie.

1. DEBUGGEN
2. RESETTEN
3. SD-kaartsleuf
4. Ingebouwde microfoon
5. Lens
6. Ingebouwde luidspreker
7. Zonnescherm
8. Beugel
9. Video-uitvoerinterface
10. Netwerkinterface
11. Audio-interface

12. Alarminterface
13. Stroomingangsinterface
14. Stroomuitgangsinterface
15. RS-485
16. Boorsjabloon
17. Aansluitdoos

De geheugenkaart installeren (Pagina 1 – B)

De camera installeren (Pagina 1 – C)

- C1. Wandmontage
- C2. Plafondmontage
- C3. Wandmontage met aansluitdoos.
- C4. Pas de hoek aan.
 - 1). Draai borgschroef nr. 1 los om de hellingshoek aan te passen.
 - 2). Draai borgschroef nr. 2 los om de panhoek aan te passen.
 - 3). Draai borgschroef nr. 3 los om de camera te draaien.
 - 4). Draai de borgschroeven vast.

Waterdicht voor installatie (Pagina 2 – D)

Netwerkcamera activeren en openen (Pagina 2 – E)



Vzhled výrobku slouží pouze jako reference a může se od skutečného výrobku lišit.

Poznámka: Prohlášení o shodě a bezpečnostní informace naleznete v dokumentu **Dodržování předpisů a bezpečnostní informace**, který se dodává spolu se zařízením.

Popis rozhraní a součástí (Stránka 1 – A)

Poznámka: Konektor se liší v závislosti na modelu. Podrobnosti viz datový list výrobku.

1. Tlačítko LADĚNÍ

2. Tlačítko RESETOVAT
3. Slot karty SD
4. Vestavěný mikrofón
5. Objektiv
6. Vestavěný reproduktor
7. Sluneční štít
8. Držák
9. Rozhraní video výstupu
10. Síťový konektor

11. Audiokonektor
12. Konektor alarmu
13. Konektor vstupu napájení
14. Konektor výstupu napájení
15. Konektor RS-485
16. Vrtací šablona
17. Svorkovnice

Vložte paměťovou kartu (Stránka 1 – B)

Nainstalujte kameru (Stránka 1 – C)

C1. Montáž na zeď

C2. Montáž na strop

C3. Montáž na zeď s rozvodnou skříňkou.

C4. Nastavte úhel.

- 1). Povolte pojistný šroub č. 1 a nastavte úhel náklonu.
- 2). Povolte pojistný šroub č. 2 a nastavte úhel posunu.
- 3). Povolte pojistný šroub č. 3 a kameru otočte.
- 4). Dotáhněte pojistné šrouby.

Voděodolné pro montáž (Stránka 2 – D)

Aktivujte a otevřete síťovou kameru (Stránka 2 – E)

Dansk



Produktudseendet er kun til reference og kan variere fra det faktiske produkt.

Bemærk: Læs *Lovgivningsmæssig overensstemmelse og sikkerhedsoplysninger*, der følger med enheden, og som indeholder overensstemmelseserklæringen og sikkerhedsoplysninger.

Beskrivelse af grænseflade og dele (side 1 – A)

Bemærk: Grænsefladen varierer afhængigt af model. Find nærmere oplysninger i produktets dataark.

1. FEJLFINDING
2. NULSTIL
3. Holder til SD-kort
4. Indbygget mikrofon
5. Objektiv
6. Indbygget højttaler
7. Solskærm
8. Beslag
9. Videoudgang
10. Netværk
11. Lydstik

12. Alarmgrænseflade

13. Strømindgang

14. Strømodgang

15. RS-485

16. Boreskabelon

17. Forgreningsdåse

Installér hukommelseskort (side 1 – B)

Installér kamera (side 1 – C)

C1. Vægmontering

C2. Loftsmontage

C3. Vægmontering med forgreningsdåse.

C4. Justér vinklen.

1). Løsn kontraskruer 1 for at justere vippevinklen.

2). Løsn kontraskruer 2 for at justere panoreringsvinklen.

3). Løsn kontraskruer 3 for at rotere kameraet.

4). Tilspænd kontraskruerne.

Vandtæt installation (side 2 – D)

Aktivér og få adgang til netværkskamera (side 2 – E)

Magyar



A termék megjelenése csak tájékoztató jellegű, és eltérhet a tényleges terméktől.

Megjegyzés: A megfelelőségi nyilatkozatot és a biztonsági információkat lásd a készülékhez mellékelt *Jogszabályi megfelelőség és biztonsági információk* dokumentumban.

A csatlakozófelület és a komponensek leírása (1 – A oldal)

Megjegyzés: A csatlakozófelület a modelltől függően változik. Részletekért tanulmányozza a termék adatlapját.

1. HIBAKERESÉS
2. VISSZAÁLLÍTÁS
3. SD-kártyanyílás
4. Beépített mikrofon
5. Objektiv
6. Beépített hangszóró
7. Napellenző
8. Konzol
9. Videókimenet csatlakozója
10. Hálózati interfész
11. Audiocsatlakozó
12. Riasztási csatlakozó

13. Tápfeszültség bemeneti interfész

14. Teljesítmény kimeneti interfész

15. RS-485

16. Fúrósablon

17. Csatlakozódoboz

Memóriakártya behelyezése (1 – B oldal)

Kamera felszerelése (1 – C oldal)

C1. Falra szerelés

C2. Szerelés mennyezetre

C3. Falra szerelés kötődobozzal.

C4. Állítsa be a szöget.

1). Lazítsa meg az 1-es rögzítőcsavart a billentési szög beállításához.

2). Lazítsa meg a 2-es rögzítőcsavart a páasztázási szög beállításához.

3). Lazítsa meg a 3-as rögzítőcsavart a kamera elforgatásához.

4). Húzza meg a rögzítőcsavarokat.

Vízálló elem a szereléshez (2 – D oldal)

A hálózati kamera aktiválása és elérése (2 – E oldal)



Rysunki przedstawiające wygląd produktu służą wyłącznie do celów referencyjnych i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu urządzenia.

Uwaga: Informacje dotyczące zgodności z przepisami i bezpieczeństwa podano w dostarczaną razem z urządzeniem broszurą **Informacje dotyczące zgodności z przepisami i bezpieczeństwa**.

Opis interfejsu i elementów (str. 1 – A)

Uwaga: Interfejs jest zależny od modelu. Więcej informacji można znaleźć w danych technicznych produktu.

1. DEBUGOWANIE
2. RESETOWANIE
3. Gniazdo karty SD
4. Wbudowany mikrofon
5. Obiektyw
6. Wbudowany głośnik
7. Osłona przeciwsłoneczna
8. Uchwyt
9. Złącze wyjścia wideo
10. Złącze sieciowe
11. Złącze audio

12. Interfejs alarmowy
13. Złącze wejścia zasilania
14. Złącze wyjścia zasilania
15. RS-485
16. Szablon otworów
17. Puszka przyłączowa

Instalowanie karty pamięci (str. 1 – B)

Instalowanie kamery (str. 1 – C)

- C1. Montaż ścienny
- C2. Montaż sufitowy
- C3. Instalacja ścienna z puszką montażową.
- C4. Dostosuj kąt ustawienia.
 - 1). Poluzuj śrubę zabezpieczającą (1), aby dostosować kąt pochylenia.
 - 2). Poluzuj śrubę zabezpieczającą (2), aby dostosować kąt obrotu.
 - 3). Poluzuj śrubę zabezpieczającą (3), aby obrócić kamerę.
 - 4). Dokręć śruby zabezpieczające.

Uszczelnianie instalacji (str. 2 – D)

Aktywacja i dostęp do kamery sieciowej (str. 2 – E)



Aspectul produsului este doar de referință și poate varia de produsul real.

Notă: Consultați **Conformitatea cu reglementările și informații privind siguranța care însoțesc** dispozitivul pentru declarația de conformitate și informațiile de siguranță.

Descrierea interfeței și a pieselor (Pagina 1 – A)

Notă: Interfața diferă de la un model la altul. Vă rugăm să consultați fișa tehnică a produsului pentru detalii.

1. DEPANARE
2. RESETARE
3. Slot card SD
4. Microfon încorporat
5. Obiectiv
6. Difuzor încorporat
7. Protecție împotriva soarelui
8. Braț
9. Interfață de ieșire video
10. Interfață de rețea
11. Interfață audio
12. Interfață alarmă

13. Interfață intrare electrică
14. Interfață putere de ieșire
15. RS-485
16. Șablon de găurire
17. Cutie de jonctiune

Instalarea cardului de memorie (Pagina 1 – B)

Instalarea camerei (Pagina 1 – C)

- C1. Montare pe perete
- C2. Montare pe tavan
- C3. Montare pe perete cu cutie de jonctiune.
- C4. Reglați unghiul.
 - 1). Slăbiți șurubul de blocare nr. 1 pentru a regla unghiul de înclinare.
 - 2). Slăbiți șurubul de blocare nr. 2 pentru a regla unghiul de panoramare.
 - 3). Slăbiți șurubul de blocare nr. 3 pentru a roti camera.
 - 4). Strângeți șuruburile de blocare.

Impermeabil pentru instalare (Pagina 2 – D)

Activarea și accesarea camerei de rețea (Pagina 2 – E)



Vzhľad produktu je len orientačný a môže sa líšiť od skutočného produktu.

Poznámka: Vyhlásenie o zhode s predpismi a bezpečnostné informácie nájdete v dokumente **Súlad s regulačnými predpismi a bezpečnostné informácie**, ktorý je priložený k zariadeniu.

Popis rozhrania a častí (strana 1 – A)

Poznámka: Rozhranie sa odlišuje v závislosti od modelu. Podrobnosti nájdete v hárku s údajmi produktu.

1. LADENIE
2. VYNULOVAŤ
3. Slot na kartu SD
4. Zabudovaný mikrofón
5. Objektív
6. Zabudovaný reproduktor
7. Slnecná clona

8. Konzola
9. Rozhranie výstupu videa
10. Sieťové rozhranie
11. Zvukové rozhranie
12. Rozhranie alarmu
13. Rozhranie vstupu napájania
14. Rozhranie výstupu napájania
15. RS-485
16. Šablóna na vŕtanie
17. Spojovacia skrinka

Vloženie pamäťovej karty (strana 1 – B)

Montáž kamery (strana 1 – C)

- C1. Montáž na stenu
- C2. Montáž do stropu
- C3. Montáž na stenu so spojovacou skrinkou.
- C4. Nastavte uhol.
- 1). Uvoľnite zaistovacia skrutku č. 1 na nastavenie uhla sklonu.
- 2). Uvoľnite zaistovacia skrutku č. 2 na nastavenie uhla posunu.
- 3). Uvoľnite zaistovacia skrutku č. 3 na otáčanie kamery.
- 4). Dotiahnite zaistovacie skrutky.

Zabezpečenie vodotesnosti pri montáži (strana 2 – D)

Aktivácia a prístup k sieťovej kamere (strana 2 – E)

Bahasa Indonesia



Tampilan produk hanya untuk referensi dan dapat berbeda dari tampilan produk yang sebenarnya.

Catatan: Lihat *Kepatuhan Terhadap Peraturan dan Informasi Keselamatan* yang disertakan pada perangkat untuk pernyataan kepatuhan dan informasi keselamatan.

Deskripsi Antarmuka dan Bagian (Halaman 1 – A)

Catatan: Antarmuka bervariasi sesuai model. Lihat lembar data produk untuk info lebih lengkap.

1. DEBUG
2. ATUR ULANG
3. slot kartu SD
4. Mikrofon terintegrasi
5. Lensa
6. Speaker terintegrasi
7. Pelindung matahari
8. Braket
9. Antarmuka output video
10. Antarmuka jaringan
11. Antarmuka audio
12. Antarmuka alarm

13. Antarmuka masukan daya
14. Antarmuka keluaran daya
15. RS-485
16. Acuan Bor
17. Kotak Sambungan

Memasang Kartu Memori (Halaman 1 – B)

Memasang Kamera (Halaman 1 – C)

- C1. Pemasangan di Dinding
- C2. Pemasangan di Langit-langit
- C3. Pemasangan di dinding dengan kotak sambungan.
- C4. Sesuaikan sudut.
- 1). Kendurkan sekrup pengunci No.1 untuk menyesuaikan sudut kemiringan.
- 2). Kendurkan sekrup pengunci No.2 untuk menyesuaikan sudut putar diam.
- 3). Kendurkan sekrup pengunci No.3 untuk memutar kamera.
- 4). Kencangkan sekrup kunci.

Tahan Air untuk Pemasangan (Halaman 2 – D)

Mengaktifkan dan Mengakses Kamera Jaringan (Halaman 2 – E)



ပစ္စည်း ပုံသဏ္ဌာန်သည် ကိုးကားရန်အတွက်သာဖြစ်ပြီး ကုန်ပစ္စည်းအစစ်နှင့် ကွဲပြားမှု ရှိနိုင်ပါသည်။

မှတ်ချက်- လိုက်နာမှုဆိုင်ရာ ထုတ်ပြန်ချက်နှင့် ဘေးကင်းရေး အချက်အလက်များအတွက် စက်ပစ္စည်းတွင်ပါရှိသော

စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း လိုက်နာရန်နှင့် ဘေးကင်းရေး အချက်အလက် ကို ကိုးကားပါ။

အင်တာဖေ့စ်နှင့် အစိတ်အပိုင်း ဖော်ပြချက် (စာမျက်နှာ 1 – A)

မှတ်ချက်- အင်တာဖေ့စ်မှာ မော်ဒယ်ကိုလိုက်၍ ပြောင်းလဲသည်။ အသေးစိတ် အချက်အလက်များအတွက် ကျေးဇူးပြု၍ ထုတ်ကုန် အချက်အလက် စာရွက်ကို ကိုးကားပါ။

- 1.အမှားရှာဖွေ ဖြေရှင်းခြင်း
- 2.ပြန်လည်သတ်မှတ်ရန်
- 3.SD ကဒ်အထိုင်
- 4.စက်တွင်းပါ မိုက်ခရိုဖုန်း
- 5.မှန်ဘီလူးများ

- 6.စက်တွင်းပါ စပီကာ
- 7.နေရောင်ကာ
- 8.ထောက်
- 9.ဗီဒီယိုအထွက် အင်တာဖေ့စ်
- 10.ကွန်ရက် အင်တာဖေ့စ်
- 11.အသံ အင်တာဖေ့စ်
- 12.သတိပေးချက် အင်တာဖေ့စ်
- 13.ပါဝါအဝင် အင်တာဖေ့စ်
- 14.ပါဝါအထွက် အင်တာဖေ့စ်
15. RS-485
- 16.အပေါက်ဖောက်ရန် ပုံစံပြအကွက်
- 17.ဗဟိုအုံ

မင်မိုရီကတ် တပ်ဆင်ခြင်း (စာမျက်နှာ1 – B)

ကင်မရာ တပ်ဆင်ခြင်း (စာမျက်နှာ1 – C)

- C1. နံရံတွင် တပ်ဆင်ခြင်း

C2. မျက်နှာကြက်တွင် တပ်ဆင်ခြင်း

C3. ဗဟိုအိုကို နံရံတွင် တပ်ဆင်ခြင်း

C4. ထောင့်ကို ချိန်ပါ။

1). အစောင်းထောင့်အား ချိန်ညှိရန် သော့ခတ်ဝက်အူ နံပါတ် 1 အား လျှော့ပါ။

2). အခံပြားထောင့်အား ချိန်ညှိရန် သော့ခတ်ဝက်အူ နံပါတ် 2 အား

လျှော့ပါ။

3). ကင်မရာကို လှည့်ရန် သော့ခတ်ဝက်အူ နံပါတ် 3 အား လျှော့ပါ။

4). သော့ခတ်ဝက်အူများကို ကျပ်ပါ။

ရေစိုခံရန် တပ်ဆင်ခြင်း (စာမျက်နှာ 2 – D)

ကွန်ရက်ကင်မရာကို ဖွင့်ပြီး အသုံးပြုခြင်း (စာမျက်နှာ 2 – E)

Türkçe



Ürün görünümü sadece referans içindir ve gerçek ürün farklı olabilir.

Not: Uygunluk bildirimi ve güvenlik bilgileri için cihazla birlikte verilen **Mevzuata Uygunluk ve Güvenlik Bilgileri** belgesine bakın.

Arayüz ve Parça Açıklaması (Sayfa 1 - A)

Not: Arayüz modellere göre değişiklik gösterir. Ayrıntılar için lütfen ürün veri sayfasına bakın.

1. HATA AYIKLAMA
2. SIFIRLAMA
3. SD kart yuvası
4. Dahili mikrofon
5. Lens
6. Dahili hoparlör
7. Güneşlik
8. Braket
9. Video çıkış arayüzü
10. Ağ arayüzü
11. Ses Ara Yüzü
12. Alarm Arayüzü
13. Güç girişi arayüzü

14. Güç çıkışı arayüzü

15. RS-485

16. Delme Şablonu

17. Bağlantı Kutusu

Bellek Kartını Takma (Sayfa 1 – B)

Kamerayı Takma (Sayfa 1 – C)

C1. Duvara Montaj

C2. Tavana Montaj

C3. Bağlantı kutusu ile duvar montajı.

C4. Açığı ayarlayın.

1). Eğim açısını ayarlamak için 1 No.lu kilitleme vidasını gevşetin.

2). Kaydırma açısını ayarlamak için 2 No.lu kilitleme vidasını gevşetin.

3). Kamerayı döndürmek için 3 No.lu kilitleme vidasını gevşetin.

4). Kilitleme vidalarını sıkın.

Kurulum için Su Geçirmezlik (Sayfa 2 – D)

Ağ Kamerasını Etkinleştirme ve Ağ Kamerasına Erişme (Sayfa 2 – E)

Русский



Внешний вид изделия зависит от конкретной модели. Рисунки приведены только для справки.

Примечание. Информацию о соответствии нормативным требованиям и технике безопасности см. в документе **Соответствие нормативным требованиям и инструкции по технике безопасности**, который поставляется вместе с устройством.

Описание интерфейса и элементов (стр. 1 – A)

Примечание: Интерфейс может отличаться в зависимости от модели. Для получения дополнительной информации см. технические характеристики изделия.

1. Кнопка «Отладка»
2. Кнопка «Сброс»
3. Гнездо для SD-карты
4. Встроенный микрофон
5. Объектив
6. Встроенный динамик
7. Солнцезащитный экран
8. Кронштейн
9. Выходной видеоинтерфейс
10. Сетевой интерфейс
11. Аудиоинтерфейс

12. Интерфейс сигнализации

13. Интерфейс входа питания

14. Интерфейс выхода питания

15. RS-485

16. Шаблон для сверления отверстий

17. Распределительная коробка

Установка карты памяти (стр. 1 – B)

Установка камеры (стр. 1 – C)

C1. Настенное крепление

C2. Крепление к потолку

C3. Настенное крепление с использованием монтажной коробки.

C4. Отрегулируйте угол наклона.

1). Отрегулируйте угол наклона, ослабив стопорный винт № 1.

2). Отрегулируйте угол поворота, ослабив стопорный винт № 2.

3). Поверните камеру, ослабив стопорный винт № 3.

4). Затяните стопорные винты.

Обеспечение водонепроницаемости при установке (стр. 2 – D)

Активация сетевой камеры и доступ к ней (стр. 2 – E)



Зовнішній вигляд виробу зображено лише для довідки; вигляд фактичного виробу може відрізнятися.

Примітка: Декларація відповідності нормативним вимогам та інформація щодо техніки безпеки містяться в документі «Відповідність нормативним вимогам та інформація щодо техніки безпеки», який додається до пристрою.

Опис роз'ємів та елементів (сторінка 1 – А)

Примітка: Роз'єми відрізняються в залежності від моделі. Докладну інформацію див. у технічному паспорті виробу.

1. НАЛАГОДЖЕННЯ
2. СКИДАННЯ
3. Гніздо для SD-картки
4. Вбудований мікрофон
5. Об'єктив
6. Вбудований динамік
7. Сонцезахисний козирок
8. Кронштейн
9. Роз'єм відеовиходу
10. Мережевий роз'єм
11. Роз'єм аудіо

12. Інтерфейс сигналів тривоги
13. Роз'єм входу живлення
14. Роз'єм виходу живлення
15. RS-485
16. Шаблон для свердління
17. Монтажна коробка

Установлення картки пам'яті (сторінка 1 – В)

Установлення камери (сторінка 1 – С)

- C1. Монтаж на стіні
- C2. Монтаж на стелі
- C3. Монтаж на стіні з використанням монтажної коробки.
- C4. Регулювання кутів.
- 1). Послабте стопорний гвинт 1 і відрегулюйте кут нахилу камери.
- 2). Послабте стопорний гвинт 2 й відрегулюйте кут повороту камери по горизонталі.
- 3). Послабте стопорний гвинт 3 й відрегулюйте поворот камери відносно своєї вісі.
- 4). Затягніть стопорні гвинти.

Забезпечення водонепроникності (сторінка 2 – D)

Активізація мережевої камери й доступ до неї (сторінка 2 – E)



مظهر المنتج للمرجعية فقط وقد يختلف عن المنتج الفعلي.

ملاحظة: راجع الامتثال التنظيمي ومعلومات السلامة المرفقة بالجهاز لمعرفة بيان الامتثال ومعلومات السلامة.

الواجهة ووصف الأجزاء (صفحة 1 – A)

ملاحظة: تختلف الواجهة باختلاف الطرز. يُرجى الرجوع إلى ورقة بيانات المنتج للحصول على التفاصيل.

1. تصحيح الأخطاء
2. إعادة تعيين
3. فتحة بطاقة SD
4. ميكروفون مدمج
5. العدسة
6. مكبر صوت مدمج
7. غطاء الوقاية من الشمس
8. الكتيفة
9. واجهة إخراج الفيديو
10. واجهة الشبكة
11. واجهة الصوت
12. واجهة التنبيه

13. واجهة إدخال الطاقة

14. واجهة إخراج الطاقة

15. RS-485

16. قالب تنقيب

17. صندوق الأسلاك الكهربائية

تركيب بطاقة الذاكرة (صفحة 1 – B)

تركيب الكاميرا (صفحة 1 – C)

1C. التركيب على الحائط

2C. التركيب في السقف

3C. التركيب على الحائط من خلال صندوق الأسلاك الكهربائية.

4C. ضبط الزاوية.

1). فك برغي القفل رقم 1 لضبط زاوية الإمالة.

2). فك برغي القفل رقم 2 لضبط زاوية التدوير الأفقي.

3). فك برغي القفل رقم 3 لتدوير الكاميرا.

4). اربط براغي القفل.

مقاومة الماء للتركيب (صفحة 2 – D)

تنشيط الكاميرا الشبكية والوصول إليها (صفحة 2 – E)



See Far, Go Further

UD40537B